



7e jaargang - nr. 2 - febr. 1981

Nieuwe jeugdprins

Tijdens een gezellige bijeenkomst in café Kerkzicht werd vrijdagavond 13 februari j.l. door de carnavalsvereniging „de Narre” de nieuwe jeugdprins uitgeroepen.

Gedurende de komende carnavalsdagen zal **John Geilen** leerling van de zesde klas van de St. Jozefschool, de scepter zwaaien over ons „Euverhaoves Narreriek”. Als **prins John I** volgt hij hiermee Maurice I (Maurice Stelten) op. Maurice was vorig jaar immers de eerste jeugdprins van „de Narre”.

We weten dat het Kaar nog in de steigers staat, zodat er qua accommodatie gedurende de komende dagen wat problemen zouden kunnen zijn. Café Kerkzicht zal echter ongetwijfeld een uitstekende „opvangplaats” worden, vooral na de kinderoptocht op carnavalsmaandag.

Is het immers niet zo dat de carnaval niet staat of valt met een bepaalde accommodatie, maar met de mensen die dit feest een warm hart toedragen?

Wat dit laatste betreft denk ik, dat we ons – met de „C.V. de Narre” als steunpilaar – niet ongerust hoeven te maken.

Met de kinderoptocht van vorig jaar nog vers in ons geheugen zien wij uit naar carnavalsmaandag, waarop ongetwijfeld weer een fijne optocht door onze wijk zal trekken.

Prins John I, ouders en carnavalsvereniging „de Narre”:

Proficiat met de uitverkiezing en veel „vastelaovesplezier” gedurende de komende „drie dol daag” toegewenst!

De redactie

Maandag 2 maart a.s. is **de carnavalsdag van Overhoven**, vanaf 13.00 uur is het opstellen geblazen op de speelplaats van de St. Jozefschool.

Tot 13.30 uur worden frier de zakjes met versnaperingen uitgedeeld en de start van de optocht verwachten „de Narre” (bijna traditiegetrouw) om 13.45 uur.



(foto: W. Goërtz)

Vastelaovend

Namens de C.V. de Narre het volgende (carnavals)nieuws:

Zoals u voorheen hebt kunnen lezen is de nieuwe jeugdprins John Geilen. Geflankeerd door „de Narre” vormt hij als John I op de prinsewage het sluitstuk van de optocht in Overhoven.

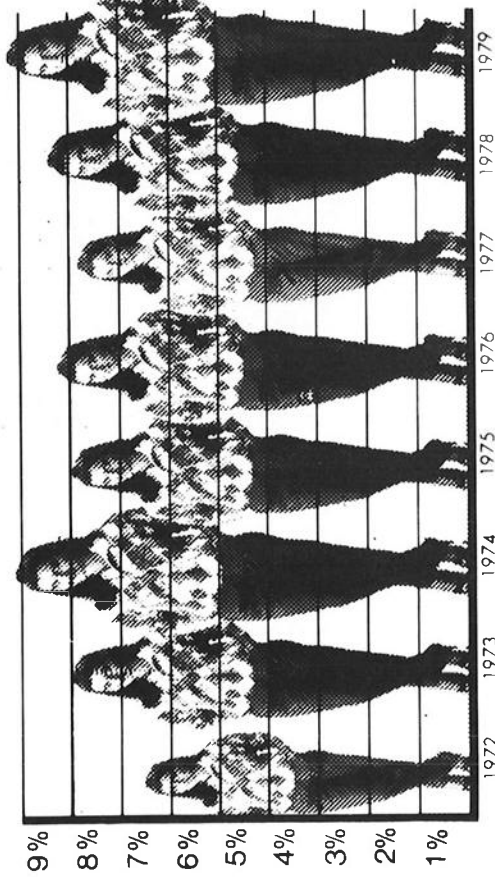
Route

De route van de optocht 1981 is als volgt:

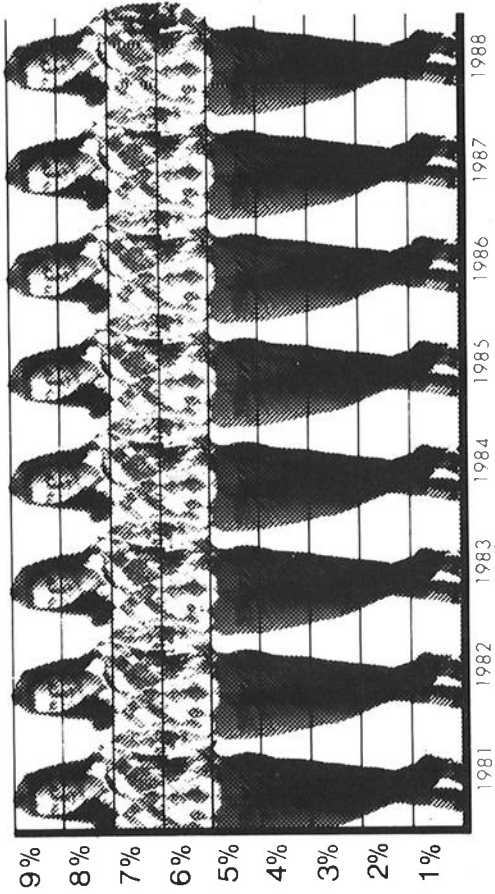
Start op de St. Jozefschool, vervolgens naar de Pater Schreursstraat, Overhoven, Schaloenstraat, Neuborgstraat, Annadaelstraat, Grasbroekstraat, Rolandsweg, Hillenraedtstraat, Rosastraat, Oude Heiweg, Dr. Philipsstraat, Petrusstraat en via de Heistraat naar café Kerkzicht, dat dit jaar het eindpunt vormt!

• NIEUW • NIEUW • RENTEVAST SPAARPLAN • NIEUW • RENTEVAST SPAARPLAN • NIEUW • NIEUW • NIEUW •

ZO WAS DE SPAARRENTE DE AFGELOPEN JAREN



ZO WORDT DE SPAARRENTE DE KOMENDE JAREN



Gegarandeerd eindspaarbedrag in 3, 5 of 10 jaar (u kiest).

Door gegarandeerde hoge rente op rente van:

9%

En als u dat wilt kunt u het eindspaarbedrag voor 100% zeker stellen door het te verzekeren, zodat het bij onverhoopt overlijden van u of uw partner meteen wordt uitbetaald. En dat voor een heel laag bedrag per maand.



MET HET RENTEVAST SPAARPLAN

Spaarvoorbeelden

U spaart per maand	Gegarandeerd 3 jaar	Gegarandeerd eindspaarbedrag na 5 jaar	10 jaar
f 50,— (min.)	2.062,74	3.765,88	9.560,15
f 100,—	4.125,49	7.531,76	19.120,30
f 200,—	8.250,98	15.063,52	38.240,60
f 300,—	12.376,47	22.595,27	57.360,91
f 400,—	16.501,96	30.127,03	76.481,21
f 500,—	20.627,44	37.658,79	95.601,51
f 600,—	24.752,93	45.190,55	114.721,81
f 700,—	28.878,42	52.722,31	133.842,11
f 800,—	33.003,91	60.254,07	152.962,42
f 900,—	37.129,40	67.785,82	172.082,72
f 1.000,— (max.)	41.254,89	75.317,58	191.203,02

RENTEVAST SPAARPLAN is toch soepel:

- U kunt op elk moment helemaal er mee stoppen.
- U kunt tussentijds een bedrag opnemen.
- U kunt eens een keer overslaan.
- U kunt het maandbedrag verhogen of verlagen.
- Verzekering 1 leven : 19 ct. per maand per f 1.000,— eindspaarbedrag.
- Verzekering 2 levens: 29 ct. per maand per f 1.000,— eindspaarbedrag.

de spaarbank limburg

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, telefoon 043-841222. Districtskantoor: Prinsenhofstraat 3, Venlo, telefoon 077-11555.

Kantoren in Beek, Berg en Terblijt, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Maastricht (24), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (7).

Een optocht overigens waarin ook dit jaar gestreefd wordt naar zoveel mogelijk „levende muziek”. De Overhovense „Bielemenkapel” zal in ieder geval zijn muzikale medewerking verlenen, terwijl er tevens gepoogd is om nog enkele andere „hermeniekes” voor onze optocht te strikken.

Zoals reeds in het januarinummer van het wijkblad vermeld stond, volgt hier na afloop voor de jeugd de „appelsiene-raege” onder leiding van onze nieuwe prins. Ook de winnende nummers uit de gratis loterij haalt prins John I hier uit de hoge hoed.

Weg afgesloten

Evenals vorige jaren is het stuk Heistraat, gelegen tussen de Nusterweg en St. Jorisstraat, evenals de Geldersestraat tot aan de kerk op carnavalsmaandag en -dinsdag (tussen 10.00 en 18.00 uur) voor het verkeer afgesloten, zodat de „vastelaovend”-vierende kinderen hier naar hartelust kunnen ravotten en feestvieren.

De C.V. de Narre wenst iedereen gezellige carnavalsdagen toe, zeker voor prins John I, die naar wij hopen, in zijn „regeringsperiode” veel mooie momenten mag meemaken.

Euverhaove Alaaf!

Namens de C.V. de Narre,
Frans Cremers (secr.)

P.S. Nog één bijzonderheid over de jubileumoptocht in „Zitterd”!

Hier nemen de Narre uit Euverhaove ook aan deel, waarbij ze een „Variasie op ein Zittesje Revue oet 1934” ten beste zullen geven.

T IS WEIER VASTELAOVEND

Vastelaovend in 't lanjd
Alle zörg gaon aan de kanjt
Gekke zuut me euveral
Ze zègge noe: 't is Carnaval
Maskes kómme veur den daag
Pöt beier mit eine grote kraag
Dröpkes, nonnevotte-böl
Och luuj, dat wurd mich ei gesjmul.

Refrien:

Vastelaovend - vastelaovend
Doe bès veur mich de sjoonste tied
Vastelaovend - vastelaovend
Nooits wille veer dich mee kwiet.

Jónges, maedjes, doot toch mit
Al zeet geer ouch die drie daag neit mee fit
Zet de maskes noe mer op
Zet Euverhaove oppe kop
Auwer luuj sjtaon aan de kanjt
Mit de kleinste kënjer aan de hanjd
Te kieke nao dat bônjt gesjtruim
Dat is veur hun noe eine sjoone druum.

Zef Egger

Auw wieverbal

D.V.O.-Voetbal organiseert in samenwerking met de „C.V. de Narre” een Auw Wieverbal in de kantine op vrijdag 27 februari aanvang 20.11 uur. De muziek is van de Borriquito-show.

De prins luistert het bal op en er zijn prijzen voor het origineelste en leukste „maske”.

Alle leden, familie, kennissen en bekenden zijn van harte welkom.



Vastelaovesleidje 1981

Enerzijds als een kleine ode aan onze wijkbewoner Tjeu de Heus, die de muziek van de nieuwe „schlager” schreef, anderzijds als geheugensteuntje voor de komende „vastelaovesdaag”, plaatsen we hier de tekst van het winnende „Marotte-leidje”.

De Raetelaer

Doe bes eine Ra-Ra-Ratelaer
och jong waat moels doe gaer (2x)
doe bes eine Ra-Ra-Ratelaer
dat zit zo in dien kaer.

't Waar mit vasteaovend
ich trof eine ratelaer
en trok dao jederaovend
euveral mit haer
hé maakde zo veul laeve
dat jederein doe zag
ich zal dich eine gaeve
dan bes doe sjtil vannach

Ei maske koum ens bènne
veer sjtonge aan den tap
't kindj waar neit te kenne
dat haet os get gelap
wils doe ens effe sjwiege
noe hauwt ens dien gezicht
maag ich 't woort ens kriege
en loester ens nao mich.

Tekst: Wil Frenken
Muziek: Tjeu de Heus

Verder het refrein van het liedje dat tweede werd bij het „Marotte-concours”:

Den Toesj

Einen toesj veur dae man
einen toesj veur dae man
dae kènt der get van
jao dae kènt der get van
einen toesj veur dae man
einen toesj veur dae man
dae kènt der heel get van.



CITROËN - CITROËN - CITROËN



Wisselende voorraad goede occasions

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

Agent Citroën en Dodge automobielen

Sittard - Industriestraat 14 - tel. 04490-11051
Sittard - Rijksweg nrd. 188 - tel. 04490-12455

voor al uw levensmiddelen

DE SPAR

TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN

Tel. 12940

Overhoven

**„De Friture van
Overhoven”**

Fransen
Heistraat 48
Tel. 10253

G. HAAS

Overhoven 103 Sittard

Tel. 13194

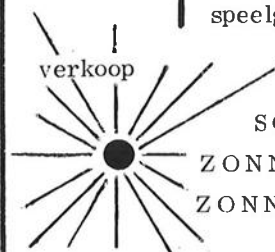
elektro
wasautomaten
koelkasten
klassieke en moderne verlichting
installatiematerialen

geschenkartikelen
luke huishoudelijk

kleinmeubelen

glas - porcelein - aardewerk

speelgoed



demonstratie

Geachte Cliënten
Op medisch advies is

HERENKAPSALON

H. CLAESSEN-DOEMENS

alleen op afspraak geopend van 8.00-13.00 uur

Oude Heiweg 33 - Overhoven

Telefoon 12303

Lid Techn. Club Limb. Kappers-Akademie

SOLARIA
ZONNEBANKEN
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.

Voor f 75,- een gezonde kleur.

Na 10 dagen heerlijk bruin.

Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak.

DE GOEDE MERKEN
FIETSEN EN BROMFIETSEN
KOOPT U BIJ

F. Stienen

Rijksweg noord 161,
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

SLAGERIJ

Schmeits-Haas

Overhoven

Oude Heiweg 3

Sittard

Tel. 13196

Beperking verkeer in onze wijk

U hebt ruim een jaar niets meer van ons gehoord en wat u misschien het meest verbaasd heeft, niets gezien. Er zouden immers een aantal voorzieningen worden getroffen om met zo min mogelijk hinder **binnen** de nieuwe wijk het **door-gaande** verkeer zoveel mogelijk te beperken.



Even een oprisser

In drie opeenvolgende edities van het wijkblad (juni, augustus, september 1979) schreven we achtereenvolgens over mogelijkheden tot verkeersbeperkingen, de voorstellen tot die beperking en tenslotte over de uitslag van de gehouden enquête.

Bij deze enquête brachten 70% van de bewoners hun stem uit waarbij maar liefst 94% vóór stemde. Tot dan toe verliep alles vlekkeloos en de gemeente stond op het punt de plannen tot uitvoering te brengen. In dezelfde week kwamen twee bezwaarschriften op de gemeente binnen van mensen uit de wijk met letterlijk dezelfde tekst.

Hierin werd gesuggereerd dat de nieuwe situatie onveiliger zou worden en verder werd de werkgroep ervan beschuldigd een „oncontroleerbare” enquête te hebben gehouden.

Op zich is het natuurlijk niet vreemd dat er altijd mensen zijn die bezwaren hebben tegen veranderingen. Wel betreuren we het dat deze mensen onze betrouwbaarheid in twijfel hebben getrokken en zich niet tot de werkgroep maar rechtstreeks tot Burgemeester en wethouders hebben gewend.

Gesprek

Op verzoek van de Gemeente hebben enige leden van de werkgroep – ondanks de beledigende woorden in de brief – deze mensen persoonlijk bezocht om een en ander door te praten. Na dit gesprek bleek dat bij het toch uitvoeren van het plan, deze mensen zouden doorgaan met bezwaarschriften (vermoedelijk een brief naar de Kroon). En hier kwam de kink in de kabel! Nogmaals zonder deze brieven zouden de plannen – op basis van de enquête – tot uitvoering zijn gebracht, maar volgens de letter van de wet zou eerst het bestemmingsplan hiervoor moeten worden gewijzigd.

Bij uitvoering van de werkzaamheden zonder wijziging van het bestemmingsplan, zou bij een bezwaarschrift naar de Kroon de oude situatie moeten worden hersteld.

En toen wilde de Gemeente om begrijpelijke redenen er niet meer aan. Vervolgens zijn nog enige gesprekken gevoerd met o.a. vertegenwoordigers van de gemeente, de politie en de Verkeersschout in Maastricht, zonder resultaat. Hierop heeft de Algemeen Technische Dienst een plan uitgewerkt om met behulp van verkeersborden hetzelfde doel te bereiken. Dit voorstel is besproken met vertegenwoordigers van de A.T.D. en de politie. Naar onze mening had dit plan het onoverkomelijk bezwaar, dat nu wel door allerlei éénrichtingsbepalingen de mensen in de wijk onnodig veel door allerlei binnenwegen zouden moeten rijden om hun weg te vinden.

Als enig alternatief zou een wijziging in het bestemmings-

plan nog uitkomst bieden om het oorspronkelijke plan door te zetten.

Deze procedure gaat so-wie-so maanden duren en kan op vrij eenvoudige wijze door dezelfde mensen zeker vier jaar opgehouden worden. De werkgroep vraagt zich af of het wel zinvol is een dergelijk lange, ingewikkelde procedure te gaan volgen.

De werkgroep Verkeerssituatie Overhoven
per telefoon: 18262

U bent van harte welkom!

Op de jaarvergadering van de Katholieke Bond van Ouderen, gehouden op 28 januari l.l. werd het bestuur als volgt samengesteld:

Chr. Pörteners, voorzitter	Odasingel 75
W. Muijers, secretaris	St. Jorisstraat 5
J. Wehrens, penningm.	Paulusstraat 5
Mevr. Bovendeaard, lid	Odasingel 233
J. Schaekens, lid	Paulusstraat 31

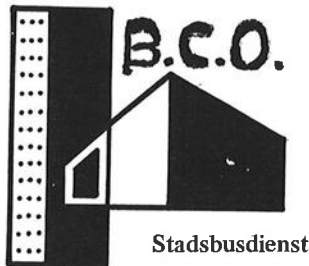
Pastor Janssen m.s.c., geestelijk adviseur.

Bent u ook niet meer zo jong, of bent u 50 jaar en staat u voorgoed buiten het arbeidsproces, dan hoort u er bij.

U bent van harte welkom.

Inlichtingen bij het bestuur.

P.W. Muijers
secretaris, tel. 13323



Bewonerscommissie Overhoven

Begin februari diende de commissie een verzoek in bij het Verenigd Streekvervoer om te bezien of de route van de stadsbusdienst niet door Overhoven zou kunnen lopen. Een mogelijke route hebben wij hierbij eveneens voorgesteld.

Hopelijk kunnen wij over een aantal maanden hieromtrent iets concreets mededelen.

Verkeersproblemen Cortenbachstraat

Tevens werd via de woningvereniging een verzoek ingediend bij de gemeente omtrent de verkeersproblemen in de Cortenbachstraat, aangekaart door het commissielid L. Maes, Cortenbachstraat 11.

Bezwaren in deze straat:

- Bij de aan beide zijden geparkeerd staande auto's heeft men soms de grootste moeite om er tussendoor te komen. (Auto's staan vaak te ver van het trottoir.)
- Vrachtauto's, waaronder de vuilniswagen, komen er soms niet of nauwelijks door, ook moeten de zijspiegels dikwijls ingeklapt worden om doorgang te verkrijgen.
- Tegenliggers moeten vaak terugrijden tot aan een vrije plaats.
- De auto's raakt men 's avonds veelal niet kwijt, wat het toezicht hierop belemmert (baldadigheid, etc.).
- Er wordt vaak te hard gereden.

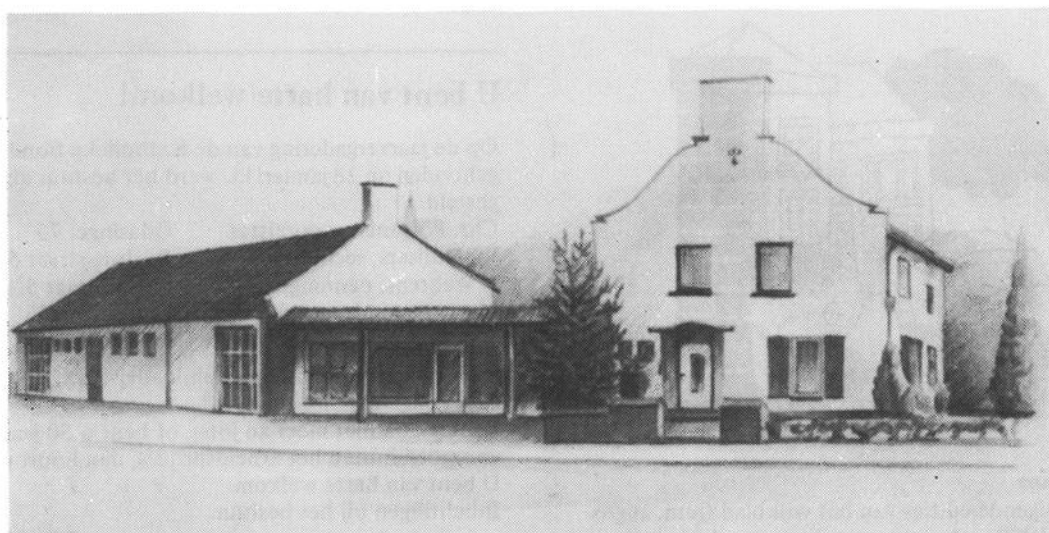
Voorstellen:

- Weg verbreden, b.v. 2 tegels, maar dit heft punt d en e niet op.
- Drempels leggen i.v.m. punt e.
- Van de straat een woonerf maken (aantal parkeerplaatsen blijft een probleem).

Namens de bewonerscommissie,
secr. H. Krekels

SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



VOOR AL UW DRANKEN

DROGISTERIJ-VERFHANDEL

M. KURVERS - KREMERS



DROGISTERIJ ARTIKELEN
VERF EN BEHANG
HUISSH. ARTIKELEN
BORSTELWERK

Ook verkopen wij alle ingrediënten om zelf thuis wijn te maken.
Het zal ons een genoegen zijn U in onze zaak te mogen begroeten.

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
SITTARD



- Rolluiken
- Zonweringen
- Woninginrichting

**Haas-Kamps
Sittard**

Overhoven 103a
tel. (04490) 16318



OMMEKEER OMMEKAAR

Vastenactie Tanzania

Een aantal parochies in Sittard en omstreken hebben voor een periode van drie jaar Tanzania als Afrikaans land gekozen dat gesteund moet worden.

Waarom Tanzania?

Tanzania blijkt een inspirerend land te zijn; inspirerend omdat het ons op ideeën brengt, hoe je op een andere dan de voor ons gebruikelijke manier tegen de samenleving aan kunt kijken. Het brengt ons tot nadenken over onze eigen situatie, omdat Tanzania ervan uitgaat dat het op-eigen-benen staan voor een land belangrijk is; dit geldt ook voor de plattelandsbevolking, door te bouwen op het zelfvertrouwen van gewone mensen, op hun zelfstandigheid, eigen verantwoordelijkheid en samenwerking.

Inspirerend ook, omdat Tanzania een ontwikkelingsbeleid voert, dat gericht is op de belangen van de gewone mensen en omdat het echt streeft naar gelijkheid. Zo kan Tanzania ons stimuleren te denken over onze eigen positie in onze eigen samenleving en over de samenhang tussen onze leefwijze hier in Europa en de armoede in andere delen van de wereld.



Algemene informatie over het Ujamaa-systeem in Tanzania
Sinds 1968 heeft de Tanzaniaanse regering van president Nyerere een heel duidelijk beleid op landbouwgebied: er moeten samenwerkingsdorpen komen, Ujamaa-dorpen geheten. Elk dorp heeft gemeenschappelijke akkers waarop de bewoners alle produkten verbouwen die nodig zijn voor eigen gebruik, plus extra-produkten voor de verkoop. Uit praktisch oogpunt bezien is het veel beter en goedkoper om met z'n allen de akkers te bewerken.

Het stichten van Ujamaa-dorpen heeft grote voordelen. Behalve dat de akkers gemeenschappelijk zijn, kan er bijvoorbeeld ook gezamenlijk een school gebouwd worden en een kliniek. Als iedereen bij elkaar woont, kun je ook gemakkelijker waterleiding aanleggen naar één plek in het dorp. Ook zijn dergelijke dorpen beter bereikbaar voor regeringsadviseurs.

Wanneer het hele dorp op een gemeenschappelijke akker werkt, heb je ook meteen één gemeenschappelijke spaarpot. Als er namelijk een goede oogst is, waarbij produkten overblijven die de dorpsbewoners zelf niet nodig hebben, loont het de moeite om het overschot te verkopen. Dat brengt aardig wat geld op waar het dorp iets mee kan doen, b.v.

Pastores:

C. Koppers
J. Janssen
J. Sneekes
Geldersestraat 39,
Sittard (04490-12163)
giro: 1 03 53 14 t.n.v.
Parochie H. Hart

nieuwe grond ontginnen, een ossenploeg aanschaffen of een kliniek bouwen.

Stel dat iedereen voor zichzelf geld zou verdienen, zoals hier in Nederland gebeurt. Dan zou het veel moeilijker zijn dat geld te besteden aan een gemeenschappelijk projekt. Bovendien zou dan binnen een mum van tijd de één meer gaan verdienen dan de ander, waardoor je een ongelijke ontwikkeling zou krijgen.

Wanneer de bewoners van een Ujamaa-dorp na een paar jaar hun landbouwgebied een beetje op poten hebben gezet, beginnen ze soms met een klein industrietje:

In dorpen die aan de rand van een bos liggen een houtzagerij. In dorpen die in een gebied met goede kleigrond liggen een steenbakkerij, of in dorpen waar veel sinaasappelen en ananassen groeien een inblik-bedrijfje.



Het voornaamste doel van het Ujamaa-systeem is om ieder dorp (door een betere manier van organiseren) in staat te stellen te werken aan zijn eigen ontwikkeling. Het dorp heeft zijn eigen vooruitgang in de hand en is niet afhankelijk van regeringssteun. De regering heeft zelf ook niet veel geld. Wel kan de regionale of nationale regering de dorpen soms wat stimuleren. Een voorbeeld: in een dorp zijn de mensen bezig zelf een school te bouwen; hout en golfplaten voor het dak worden uit de gemeenschapspot betaald en de dorplingen bakken zelf stenen of zoeken ze bij de rivier (als er tenminste een rivier vlak langs hun dorp stroomt). In zo'n geval zou 'hogerhand' gratis het benodigde cement kunnen leveren. Het komt ook wel voor dat een dorp zelf waterleiding wil aanleggen. De regering kan dan steun verlenen door de buizen te bekostigen. Maar dit soort regerings-hulp is meer bedoeld als stimulans en niet om alle kosten te dekken.

Wat gaan wij doen?

Via de vastenactie gaan we steun geven aan diverse kleinschalige projekten. **Vastenactie Nederland** werkt dan samen met Caritas Tanzania, zodat het geld inderdaad bij de betreffende mensen terecht komt.

Na een jaar wordt er schriftelijk financieel verslag gedaan. Zo willen wij in Overhoven proberen met deze vastenactie een steentje bij te dragen aan de opbouw van een land in Afrika.

Informatie-avonden

Er worden nog twee informatie-avonden over de vastenactie en Tanzania gegeven in het kerkzaaltje van Stadbroek en wel op 10 maart en 24 maart, telkens om 20.00 uur. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met de pastorie van Stadbroek, tel. 13176.

Afscheid

Op 5 februari bereikte ons het bericht, dat in kasteel Stein Pater Hermans op 71-jarige leeftijd was overleden.

Velen in wijk en parochie zullen hem in blijvende herinnering houden, niet alleen als rector die naderhand, in 1972, hier de eerste pastoor werd, maar ook – en dan vooral de ouderen – als pasgewijd priester.

Dat velen hem een goed hart toedroegen bleek toen hij in „zijn” Overhoven, dat hij in 1975 verlaten had, ten grave werd gedragen.

Hij ruste in vrede!

BEMIDDELEN

- onroerend goed
- taxaties onroerend goed
- hypotheken
- verzekeringen
- financieringen



DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*



VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

H. J. Kempen en Zn. C.V.

Geldersestraat 27
Overhoven-Sittard
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

Lia Kempen

voor algehele huidverzorging

Depositaire: BIODROGA
SANS-SOUCIS
JACOMINE LÉMAN

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349
Sittard, Geldersestraat 27



Klok-wielerdriedaagse 27-28-29 maart

Voor de vijfde keer in successie organiseert de Stichting Overhoven luidt de Klok dit jaar haar inmiddels beroemde wielerdriedaagse op home-trainers.

Evenals de allereerste keer vindt dit ludieke gebeuren dit jaar weer in een tent plaats in verband met de renovatie van het Kaar.

Deze paviljoen-tent (de zijanten bestaan uit houten schotten) komt te staan op het terrein naast de kerk, waar afgelopen jaar de Klokfeesten plaatsvonden.

Deze 5e wielerdriedaagse staat dit jaar in het teken van het jaar van de gehandicapten.

De opbrengst van dit feest gaat geheel naar Oos Kaar. Het is de bedoeling dat met dit geld aanpassingen voor gehandicapten in het Kaar zullen worden bekostigd. Een en ander in nader overleg met de beheerscommissie. Binnenkort zullen wij publiceren, welke aanpassingen dit zullen zijn.

De opbrengst van de traditionele sensatierit op zondagmiddag is vanzelfsprekend wederom voor de pupillen van Huize Watersley. Dit doen wij nu reeds voor de vijfde keer en zeker nu in het kader van het jaar van de gehandicapten meent het Klokbestuur dat er geen beter doel is dan deze pupillen.

Sponsors

Wederom zijn we erin geslaagd een twaalfstal sponsors te vinden om wielrenners onder hun hoede te nemen. Deze sponsors zijn:

Apparatenbouw Hamers B.V. (reeds 2 keer winnaar; gaat deze sponsor het huzarenstuk uithalen om nu voor de 3e keer de beker in de wacht te slepen?) – Rijwielhandel Frans Stienen – Carrosserie Fons Kurvers – Kabellegbedrijf Mart Geers (die beloofd heeft felle strijd te zullen leveren om de 3e plaats met Friture Fransens; Mart sprak al even over buitenlandse gastrenners!) – Agrarisch bedrijf Kleiberghof – Verfwaren en drogisterij Marleen Kurvers (de enige vrouwelijke sponsor) – Peter Frenken spuitbedrijf – de Rabo-Bank – Tijdschriftengroothandel Scholtens B.V. – Fa. Bosman en Tectyleerbedrijf J. Frenken. Ziehier, twaalf door de wol geverfde sponsors, die inmiddels het klappen van de zweep kennen.

Opening

De opening op vrijdagavond zal gebeuren door onze eigen wijkagenten. Wij zien deze mensen nu al dagelijks op de fiets door onze wijk „crossen” om hun conditie op peil te brengen en te houden voor deze slijtageslag.

Een keur van orkesten zal voor het nodige vertier zorgen, nl. het Calypso Quartet, de Aubelband en The Magic Four.

De schooljeugd kan zaterdagmiddag voor de hoogste eer strijden. Opgave vanaf 13.00 uur in de tent, waarna om 14.00 uur de schoolwedstrijden beginnen.

Wij verwachten natuurlijk van de scholen een massale opkomst.

In het volgende wijkblad zullen wij het complete programma de revue laten passeren.

Stichting Overhoven luidt de Klok

Stichting exploitatie gemeenschapshuis „Oos Kaar”

Huidige stand van zaken bij de renovatie.

Op de advertenties in de dagbladen, waarin de stichting een oproep voor een „beheerdersechtpaar” plaatste, is door een twintigtal echtparen gereageerd. Omdat de z.g. ontmoetingsruimte een open karakter krijgt, lag het voor de hand dat we voor het beheren van de accommodatie aan een echtpaar dachten.

De renovatie wat betreft het bouwkundig gedeelte ligt slechts 10 dagen achter op het geplande schema. Dit houdt in dat we in ieder geval eind april of begin mei het grote gedeelte kunnen openen. De opening zal zich in een weekend afspelen en in principe als volgt verlopen.

Op vrijdag het officiële gedeelte. Zaterdag en zondag open huis voor de wijkbewoners. Hoe het een en ander in z'n werk gaat wordt via 't wijkblad bekend gemaakt.

GEBRUIKERSRAAD

Zoals reeds eerder vermeld gaat bij de exploitatie van het gemeenschapshuis „Oos Kaar” de gebruikersraad meefunctioneren. Het ligt in de bedoeling om in de komende maand alle verenigingen of groeperingen welke in Overhoven functioneren aan te schrijven en uit te nodigen voor een vergadering met hun vertegenwoordigers (van elke vereniging 1 persoon) om dan te komen tot de vorming van een gebruikersraad.

Voor deze raad komen die verenigingen of groeperingen in aanmerking welke van plan zijn in de toekomst bij regelmaat gebruik te maken van de accommodatie.

Nu is het mogelijk dat wij bij deze gang van zaken een vereniging of groep over het hoofd zien.

Als u op 1 maart van ons nog géén bericht heeft ontvangen en toch mee wilt functioneren in deze raad, laat het dan even weten: Secretariaat, Walborgstraat 7.

Het resultaat van deze actie en de samenstelling van de gebruikersraad wordt te zijner tijd bekend gemaakt.

L. Merckelbach,
voorzitter Stichting

D.V.O.



Voetbal

In de maand mei organiseert D.V.O. een Overhovens straattoernooi (voetbal).

Een en ander zal dan plaatsvinden op de velden van D.V.O. Het ligt in de bedoeling om 7-tallen te formeren van verschillende straten.

Iedereen kan meedoen en zich aanmelden of allereerst informatie inwinnen bij Piet Hanssen, Beekstraat 5, tel. 14760 na 17.00 uur.

Verder is hier nog over te vertellen dat gespeeld wordt op verkleinde uitgezette velden met kleine doelen. Heerlijke ontspanning voor jong en oud is bij voorbaat verzekerd.

D.V.O. I – Fortuna Sittard I

Op zaterdag 28 februari a.s. om 11.00 uur, speelt D.V.O. op haar terrein aan de Dr. Philipsstraat een oefenwedstrijd tegen het voltallige 1e elftal van Fortuna Sittard.

Wilt u een leuke zaterdag beleven net voor de carnaval: op naar het D.V.O.-terrein! Niet vergeten! Aanvang 11.00 uur. Voor, tijdens de rust en na afloop is er carnavalsmuziek door de Borriquito-show.

Henk Krekels

ELECTRO

Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1
Tel. 15021

VOOR AL UW RIJBEWIJZEN:

AUTORIJSCHOOL HOOGENBOOM
De rijsschool met de meeste geslaagden

Sint Jorisstraat 12
Tel. 13398
b.g.g. 04494-42723

Wij lessen in Opel Ascona
Volkswagen Golf
Vrachtwagen 9,5 ton
Motor Honda

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN
SIERTUINEN NAAR



Eh. P. Swinkels

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736



Autorijschool
K.Th. BEX

Kastelenweg 16
6136 BJ Sittard
tel. 16054

RIJKS-GEDIPLOMEERD
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE

Automatisch sparen... een goed recept.

De Rabobank kent 2 vormen
van automatisch sparen:
met vaste óf met wisselende
maandbedragen.
Informeert er naar bij uw
Rabobank in de buurt.

Rabobank 
Voor automatische
sparenders.

Hoofdkantoor: Tempelplein 15
Telefoon: 04490-17272
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154
Tunnelstraat 95, Veestraat 30



0019

Trimmen voor uw gezondheid

We weten allemaal dat Overhoven erg sportief is; er zijn nogal wat sportverenigingen in deze wijk. Toch missen de mensen van middelbare leeftijd iets heel belangrijks. Ik bedoel hier „fitheds-trainingen”, algemeen bekend als het echte originele trimmen zoals dat in de zestiger jaren is ontstaan.

We leven in welvaart (ondanks het „inleveren” van deze tijd), eten en drinken misschien wat overdadig en zitten zodoende met een belabberde conditie en idem figuur. Heel erg belangrijk dat dáár wat aan gedaan wordt! Er moet dan geen prestatie-dwang achter zitten zoals in veel sportverenigingen voorkomt, maar puur werken aan je conditie en figuur, je „Ausdauer” en vitaliteit.

Voorstel

Mijn voorstel is: Prik wekelijks een vaste avond die je daaraan besteedt in plaats van voor die eeuwige T.V.-kast te hangen. Geen dure toestanden met renfietsen van meer dan fl. 1000,-, neen, gewoon wat écht „trimmen”, onvervalst. Welke (jeugd-)trainer tot gediplomeerde sportinstructeur(ric) wil samen met wat mensen die zich hopelijk bij mij willen melden, wekelijks een of meer uurtjes op een avond optrekken? Over de kosten moeten we het gewoon samen eens worden.

Dus wekelijks, zomer of winter, weer of geen weer, iedere week één avond voor uw gezondheid, dat is het hele idee. Geen competitieverband, want dan vallen weer te veel kandidaten buiten de boot. Mocht dit initiatief wat meer belangstellenden hebben, kom dan eens met mij praten of bel even naar **Ton Janssen, Rolandsweg 44, tel. 19162.**

Sportkeuring

Aan te raden is, dat, indien u belangstelling heeft, u een sportkeuring ondergaat, welke voor een luttel bedrag via bovenstaand adres kan worden aangevraagd.

Henk Krekels

Praatgroep vrouwen

Begin maart willen wij starten met een praatgroep voor vrouwen.

Wat stellen wij ons hierbij voor? Wij zouden in een kleine groep vrouwen willen praten over het vrouwzijn in de samenleving.

De onderwerpen die aan de orde komen kunnen wij zelf bepalen. De opzet zal zeker niet „schools” zijn. Door samen te praten over onze ervaringen en onze ideeën, kunnen wij ons misschien meer bewust worden van onze positie in de maatschappij of het gezin.

Wij zijn voorlopig van plan „in de huiskamer” te beginnen, waarbij we bij toerbeurt om de veertien dagen bij een deelnemster bij elkaar komen.

Heb je interesse of wil je meer informatie, bel dan:

Janny Bex, Kastelenweg 16, tel. 16054 of

Helen Verdonshot, Halderstraat 10, tel. 16849 of kom gerust even langs.

Ontvangt u een wijkblad?

Hoewel wij er maandelijks voor proberen te zorgen bij iedere woning van Overhoven een wijkblad af te doen geven, is het natuurlijk mogelijk dat er wel eens (zo niet vaker) een brievenbus vergeten (overgeslagen) wordt.

Ontvangt u niet elke maand een wijkblad en stelt u het op prijs dat hier iets aan gedaan wordt: een berichtje, telefoontje aan een van de medewerkers (adres en telefoonnummer vindt u elders in dit blad) is voldoende. Wij zullen u dan alsnog een wijkblad doen toekomen.

De redactie

De medewerkers(-sters) van het wijkblad wensen u fijne carnavalsdagen toe!

't Kruuts van Euverhaove

De oud-Overhovenaar Theo Schmeits vervaardigde deze tekening van 't voormalige kruis in Overhoven. Dit was een van de vele reacties die we ontvingen op ons artikel over dit onderwerp in het vorige wijkbladnummer. In onze volgende uitgave hopen wij nader hierop terug te komen.



Weekenddiensten artsen

Zaterdag	28 februari	: Snijders
Zondag	1 maart	: Ruers, carnaval
Maandag	2 maart	: Verheye
Dinsdag	3 maart	: Hack
Zaterdag	7 maart	: Jessen
Zondag	8 maart	: Jessen
Zaterdag	14 maart	: Snijders
Zondag	15 maart	: van Noord
Donderdag	19 maart	: de Ree, St. Joep
Zaterdag	21 maart	: Hack
Zondag	22 maart	: Verheye

N.B. Patiënten voor de **groepspraktijk** Rijksweg N. 75

– Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld) tel. 22811.

– Patiënten voor de groepspraktijk Rijksweg N. 75 kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot groepspraktijk Rijksweg N. 75, tel. 17841.

Opbrengst collecte

De op 6 februari j.l. gehouden collecte heeft fl. 1675,60 opgebracht. Iedereen die aan dit geweldige resultaat heeft meegewerkt, bedankt namens de redactie van het wijkblad.

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333

Ph. Schaeken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281

W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655

I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752

C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297

R. Oomes, Aerwinkelstraat 8, tel. 13570

H. Krekels, Paulusstraat 28

J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.

Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.

Kopij inleveren vóór 6 maart

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

PUZZELEN??

VRAAG UW WINKELIER NAAR
HET KRUISWOORD



Brood- en banketbakkerij

H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



Autobedrijf

KEES van der VLIET

Tunnelstraat 2a tel. 04490-19997 Sittard



**Moderne Snackbar-Friture
„DE OUDE HEI”
Oude Heiweg 7 - Overhoven**

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilde haantjes
Verse saté en sjasliék
Diverse soorten hamburgers en
Schnitzels
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

J. H. DRUMMEN
Kan. v. Nuysstraat 18
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.